

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢١٧ لسنة ١٩٩٧

بشأن الموافقة على التعديل الثالث لاتفاقية منحة

مشروع دعم قطاع الاتصالات

بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

الموقع فى القاهرة بتاريخ ٣٠ / ٩ / ١٩٩٦

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الثالث لاتفاقية منحة مشروع دعم قطاع الاتصالات بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ٣٠ / ٩ / ١٩٩٦ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٢ ربيع الأول سنة ١٤١٨ هـ

(الموافق ٧ يولية سنة ١٩٩٧ م)

حسنى مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة فى ٨ شعبان سنة ١٤١٨ هـ

الموافق ٨ ديسمبر سنة ١٩٩٧ م

مشروع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رقم ٢٦٣ - ٢٢٣

التعديل الثالث

لاتفاقية منحة مشروع دعم قطاع الاتصالات

بين

حكومة جمهورية مصر العربية

و

حكومة الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ١٩٩٦/٩/٣٠

التعديل الثالث المؤرخ ١٩٩٦/٩/٣٠ لاتفاقية منحة مشروع دعم قطاع الاتصالات الموقعة بتاريخ ٢٩ سبتمبر ١٩٩٣ بين حكومة جمهورية مصر العربية (الممنوح) وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) .

بند ١ - تعديل اتفاقية المنحة على النحو التالي :

(أ) يعدل البند (٣-١) بحذف مبلغ « مائة وسبعة عشر مليوناً وثمانمائة ألف دولار (١١٧,٨٠٠,٠٠٠ دولار) » ، ويحل محله مبلغ « مائة وثمانية وسبعون مليوناً وتسعمائة ألف دولار (١٧٨,٩٠٠,٠٠٠ دولار) » .

(ب) يعدل البند ٣-٢ (ب) بحذف مبلغ « خمسة عشر مليوناً ومائتين وخمسة وثلاثين ألفاً ومائتين وأربعة وتسعين دولاراً (١٥,٢٣٥,٢٩٤ دولاراً) » ، ويحل محله المعادل « لواحد وعشرين مليوناً ومائتين وخمسة وثلاثين ألفاً ومائتين وأربعة وتسعين دولاراً (٢١,٢٣٥,٢٩٤ دولاراً) » .

(ج) يحذف بالكامل المرفق رقم (١) للملحق رقم (١) لاتفاقية المنحة الخاص بالخطة المالية التوضيحية ويحل محله المرفق رقم (١) بهذا التعديل - الخطة المالية التوضيحية - كمرفق جديد رقم (١) للملحق رقم (١)

بند ٢ - التصديق :

يتخذ الممنوح كافة الخطوات الضرورية لاستكمال جميع الإجراءات اللازمة للتصديق على هذا التعديل ويقوم بإخطار الوكالة فور ذلك بهذا التصديق .

بند ٣ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية وفى حالة وجود غموض أو خلاف بين النصين يرجع النص الإنجليزى .

بند ٤ - باستثناء ما تم تعديله أو تغييره هنا تظل اتفاقية المنحة سارية المفعول ولها كامل القوة والأثر طبقاً لجميع أحكامها .

بند ٥ - يصبح هذا التعديل سارى المفعول اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليه .
وإشهاداً على ذلك فإن كلا من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل بأسمائهم وتم تسليمه فى اليوم والسنة المحددين أعلاه .

عمن

حكومة الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم : إدوارد س . ووكر

الوظيفة : السفير الأمريكى

التوقيع :

الاسم : جون ر . ويسلى

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية - مصر

عمن

حكومة جمهورية مصر العربية

التوقيع :

الاسم : د / نوال التطاوى

الوظيفة : وزير الاقتصاد

والتعاون الدولى

التوقيع :

الاسم : د / حسن سليم

الوظيفة : رئيس قطاع التعاون

الاقتصادى مع الولايات

المتحدة الأمريكية

الجهات المنفذة

من أجل علم الجهات المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلوها عليه بأسمائهم .

عن

الهيئة القومية للاتصالات

التوقيع :

الاسم : د / عثمان لطفى

الوظيفة : رئيس مجلس إدارة الهيئة

القومية للاتصالات

عن

وزارة النقل والمواصلات والنقل البحرى

التوقيع :

الاسم : م / سليمان متولى سليمان

الوظيفة : وزير النقل والمواصلات

مشروع دعم قطاع الاتصالات
تعديل (٣) لاتفاقية المنحة
مشروع الوكالة الأمريكية رقم ٢٦٣ - ٢٢٣
مرفق (١) للملحق (١)

الخطة المالية التوضيحية بالمليون دولار أو الجنيه المصري

إجمالي مساهمة الحكومة المصرية بالجنيه المصري	إجمالي مساهمة الحكومة المصرية للعام المالي ١٩٩٦ بالجنيه المصري	المساهمة السابقة للحكومة المصرية بالجنيهات		إجمالي مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية للعام المالي ١٩٩٦	المساهمة السابقة للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بالدولار الأمريكي	مدخلات المشروع
		عيني	نقدي				
١٢,٢٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	٠,٤٠	٢٠,٠٠٠	١٩,٧٠	٢,٧٠	١٧,٠٠٠	- خدمات هندسية..... - معدات.....
				١٤٦,١٠	٥٨,٤٠	٨٧,٧٠	- تركيبات - خدمات
				١٣,٠٠	-	١٣,٠٠٠	- المساعدة الفنية والتدريب..... - مرآجحة وتقويم.....
				٠,١٠	-	٠,١٠	- طوارئ.....
١٢,٢٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	٠,٤٠	٢٠,٠٠٠	١٧٨,٩٠	٦١,١٠	١١٧,٨٠	- الإجمالي.....

* الدولار = ٣,٤ جنيه مصري

وملكه فإن إجمالي مساهمة حكومة جمهورية مصر العربية من الممول لمبلغ ٢٤,٢١ دولار أمريكي.

قرار وزير الخارجية

رقم ٩ لسنة ١٩٩٨

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد / رئيس الجمهورية رقم ٢١٧ الصادر بتاريخ ١٩٩٧/٧/٧ بشأن الموافقة على التعديل الثالث لاتفاقية منحة مشروع دعم قطاع الاتصالات بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٦/٩/٣٠ ؛

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٩٧/١٢/٨ ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩٧/١٢/١١ ؛

قرر:

(مادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية التعديل الثالث لاتفاقية منحة مشروع دعم قطاع الاتصالات بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٦/٩/٣٠

ويعمل به اعتبارا من ١٩٩٦/٩/٣٠

وزير الخارجية

عمرو موسى

صدر بتاريخ ١٩٩٨/١٠/٢٢